

December 18, 2008

Le 18 décembre 2008

Coram: McLachlin C.J. and Fish and  
Rothstein JJ.

Coram : La juge en chef McLachlin et les  
juges Fish et Rothstein

**BETWEEN:**

**ENTRE :**

Saskatoon City Police Association

Saskatoon City Police Association

Applicant

Demanderesse

- and -

- et -

Larry Hartwig, Brad Senger, Honourable  
Mr. Justice D.H. Wright, Commissioner,  
Inquiry into Matters Relating to the Death of  
Neil Stonechild, Minister of Justice,  
Federation of Saskatchewan Indian Nations  
and Saskatoon Police Service

Larry Hartwig, Brad Senger, Honourable  
Mr. Justice D.H. Wright, Commissioner,  
Inquiry into Matters Relating to the Death of  
Neil Stonechild, Minister of Justice,  
Federation of Saskatchewan Indian Nations  
et Saskatoon Police Service

Respondents

Intimés

**AND BETWEEN:**

**ET ENTRE :**

Larry Hartwig and Brad Senger

Larry Hartwig et Brad Senger

Applicants

Demandeurs

- and -

- et -

Honourable Mr. Justice D.H. Wright,  
Commissioner, Inquiry into Matters Relating  
to the Death of Neil Stonechild, Minister of  
Justice, Federation of Saskatchewan Indian  
Nations, Saskatoon Police Service and  
Saskatoon City Police Association

Honourable Mr. Justice D.H. Wright,  
Commissioner, Inquiry into Matters Relating  
to the Death of Neil Stonechild, Minister of  
Justice, Federation of Saskatchewan Indian  
Nations, Saskatoon Police Service et  
Saskatoon City Police Association

Respondents

Intimés

JUDGMENT

The applications for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal for Saskatchewan, Number 1227, 2008 SKCA 81, dated June 19, 2008, are dismissed with costs to the respondent Minister of Justice (Saskatchewan).

JUGEMENT

Les demandes d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel de la Saskatchewan, numéro 1227, 2008 SKCA 81, daté du 19 juin 2008, sont rejetées avec dépens en faveur de l'intimé Minister of Justice (Saskatchewan).

C.J.C.  
J.C.C.